



GUIA DE NAVEGAÇÃO NA PLATAFORMA DIGITAL PARA O ENVIO DE PROJETOS:

(*) Este documento constitui únicamente um guía informativo dos passos a seguir para o envio do projeto. Em nenhum caso se trata do formulário final que deve ser submetido. Para o envio correto dos projetos, os (as) usuários (as) deverão acessar a plataforma digital através da página na web do IBERESCENA (www.iberescena.org) e clicar em INICIAR SESSÃO

Considerações gerais:

Os (as) usuarios (as) deverão registrar-se com um nome de usuário e uma senha. O sistema enviará um e-mail de confirmação ao endereço utilizado no registro.

iberescena.org/Account/Login		
FONDO DE AYUDAS PARA LAS ARTES ESCÊNICAS IBE	ROAMERICANAS	L Iniciar Sesión ⊕Espeñol→
IBER ESCENA	Institucional - Actas Convocatorias - Archivo - Mapa Comu	unicación - Contecto Q,
	Iniciar Sesión	1115
	orreo electrónico	
c	ontraseña	
	¿Recordar cuenta?	
	INICIAR SESIÓN	
	Olvidó su contraseña? Recuperarla	
	No tienes cuenta? Registrarse como nuevo usuario	
IBER ESCENA	NICIO INSTITUCIONAL ACTAS CONVOCATORAS NOTIOAS CONT	ACTO PAÍSES MEMBROS MAPA
FONDO DE AYUDAS PARA LAS Artes escenicas iberoamericanas	© 2019 Re	verescena. Todos los derechos reservados.

Iberescena Artes Escénicas Iberoamericanas 🖸 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena



Uma vez registrado/a, clique no menú desdobrável no canto superior direito e selecione a opção **MEUS PEDIDOS**

ONOU DE ANUDACIPADA CAO ANTE	(SEDCENICAS INFROMEDICANAS	C***	befina - Dirhuguez -
IBERESCE	Institucional - Actas Editais - Arquivo	- A Cenal Comunicação + E	ntre em Contato 🔍
a da ante	0 <i>6</i>		
	Meus pedidos	1 1 1	
	Heds pedido	213	
		1 17	1 1 1
Je Feither	Modalidade que deseja op	tar	
Meus pedidos	APOIO À CRIAÇÃO EM RESIDÊNCIA		
A Cena!	E Bates		BARAR
Ajuda			
Heu perfil	🔝 Guia de ajuda		BAXXAN
	🖪 Giustos por convocatoria		BAINCAR
	Diçamento		BAXXAR
	Pedido mo 48+ JOSEFINA PRUEBA 1	Enter	Q.
	Pedido tro 419 - JOSEFINA PRUEBA S	Escieta	Q
	Pedido nró 422 - JOSEPINA PRUEBA 20	Trends	Q.
	Pedido nro 426 - josefine 1	Ensints	Q.
	Pedido nto 429 - JOSEF 945 PRUEBA 5- CREACION	finish:	
	NOVO PETIDO		

Poderão acessar qualquer uma das três linhas de ajuda da convocatória 2022/2023 e começa a preencher os formulários para envio dos projetos clicando no botão **NOVO PEDIDO.**

🖸 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena



A plataforma digital está dividida em um menu de 5 seções que devem ser obrigatoriamente preenchidas para o correto envio dos projetos, correspondentes às três linhas de ajuda a convocatória 2022/2023:

- 1. Dados do/da candidato/a
- 2. Projeto
- 3. Documentação fornecida
- 4. Pesquisa
- 5. Enviar candidatura

Ao preencher cada sessão, sempre deve clicar no botão GUARDAR RASCUNHO para poder passar para a seção seguinte. Caso contrário, não serão salvas as informações preenchidas.

Para poder realizar corretamente o envio do projeto é imprescindível preencher todos os campos obrigatório, marcados com um asterisco.

Dentro dos campos obrigatórios há alguns que aplicam filtros correspondentes à exigência do edital.

Em caso de determinado campo não se aplicar a respectiva linha de ajuda, de não preenchimento de campo obrigatório ou se utilização de formato indevido, o sistema dá alertas informativas indicando a origem do error.

Tais alertas informativas aparecerão no momento de enviar o projeto.



O 💟 @lberescena

000

 $\begin{array}{c} & & & \\$



APOIO À PROGRAMAÇÃO DE FESTIVAIS E ESPAÇOS CÊNICOS

1. DADOS DO/DA CANDIDATO/A

APOIO À PROGRAMAÇÃO DE FESTIVAIS E ESPAÇOS CÊNICOS
1. DADOS DO/DA CANDIDATO/A
* Nome legal da entidade candidata (nome e sobrenome em caso de pessoas singulares)
* País de procedência
Selecione 🗸
* Nome do (a) representante legal da entidade candidata
* Cargo do (a) representante legal da entidade candidata
* Gênero
Selecione 🗸

 $\Diamond \Diamond \Diamond \Diamond$ www.iberescena.org



Endereço a título de notificação:	
* Rua/Bairro	
* Número	_
* Cidade/País	
	٦
CEP	
* Telefone	
* E-mail a título de notificação	
	_
* Sitio Internet e / ou redes sociais	
Link 2	
	1
GUARDAR O RASCUNHO	

Iberescena Artes Escénicas Iberoamericanas 🖸 💟 @lberescena

🐻 Programa Iberescena

www.iberescena.org





2. PROJETO

APOIO À PROGRAMAÇÃO DE FESTIVAIS E ESPAÇOS CÊNICOS

2. PROJETO

* Nome do projeto

*	Entidade	

Festival

🗆 Espaço cênico

* Disciplina artística do festival e/ou espaço cénico

🗆 Teatro

🗆 Dança

🗆 Circo

🗆 Artes vivas

Interdisciplinar

* Idioma do festival e/ou espaço cénico

Espanhol

Português

🗆 Outro

Especifique idioma



🖸 Ӯ @lberescena

🛗 Programa Iberescena

www.iberescena.org

 $\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & &$



 Essa página contém dois campos suspensos: "Modalidade de participação" e "Modalidad de cONVOCATÓRIA". Dependendo da opção escolhida no campo "Modalidade de Convocatória" os campos correspondentes às informações solicitadas para essa modalidade específica, serão exibidos.

*Exemplo de Modalidade de Convocatória fechada.

virtual, indiqu	de realizaçao (se voce optou ue-a na caixa)	ı pela modalidade de p	participação
∗ Modalidade	e de participação		
Selecione			~
Modalidade	e de Convocatória		
Convocatóri	a fechada		~
Convocatóri Nas programaç no mínimo, um espetáculos vir	ia fechada cões dos Festivais e/ou Espaços espetáculo presencial (de um Pa tuais de dois Países Membros di	Cénicos deve-se contem, aís-Membro diferente ao p istíntos ao país sede.	plar a programação de, nais sede) ou de dois
Convocatóri Nas programaç no mínimo, um espetáculos vir Os espetáculos no campo "outr	a fechada cões dos Festivais e/ou Espaços espetáculo presencial (de um Pa tuais de dois Países Membros di s provenientes do país sede do Fo os espetáculos.	Cénicos deve-se contem, aís-Membro diferente ao p istintos ao país sede. estival ou Espaço Cénico	v plar a programação de, nais sede) ou de dois deverão inscrever-se
Convocatóri Nas programaç no mínimo, um espetáculos vir Os espetáculos no campo "outr * Espetáculo	ia fechada cões dos Festivais e/ou Espaços espetáculo presencial (de um Pa tuais de dois Países Membros di provenientes do país sede do Fo os espetáculos. os obrigatórios convidados	Cénicos deve-se contem, aís-Membro diferente ao p istintos ao país sede. estival ou Espaço Cénico	v plar a programação de, país sede) ou de dois deverão inscrever-se
Convocatóri Nas programaç no mínimo, um espetáculos vir Os espetáculos no campo "outr * Espetáculo ESPETÁCULO	ia fechada cões dos Festivais e/ou Espaços espetáculo presencial (de um Pa tuais de dois Países Membros di s provenientes do país sede do Fo os espetáculos. DS obrigatórios convidados MODALIDADE DO ESPETÁCULO	Cénicos deve-se contem, aís-Membro diferente ao p istintos ao país sede. estival ou Espaço Cénico PAÍS DE PROCEDÊNCIA	v plar a programação de, nais sede) ou de dois deverão inscrever-se GRUPO/ARTISTA

🖸 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena

000



* Montante	solicitado ao Iberescena (em euros, sem pontos ou vírgulas)
* ¿Existem	outras fontes de financiamento?
Não	
* Seu proje	o inclui a perspectiva de gênero?
Seleccione	
* Fundame permitido)	ntação relativa à perspectiva de género (1500 caracteres no máximo

🖸 💟 @lberescena

🐻 Programa Iberescena

 $\Diamond \Diamond \Diamond \Diamond$ www.iberescena.org





3. DOCUMENTAÇÃO FORNECIDA

APOIO À PROGRAMAÇÃO DE **FESTIVAIS E ESPAÇOS CÊNICOS**

3. DOCUMENTAÇÃO FORNECIDA

Os arquivos que sejam anexados deverão ser agrupados num único PDF por cada seção

DOCUMENTAÇÃO LEGAL

* Documento de identificação ou passaporte do/a representante legal da entidade ou da pessoa singular candidata (PDF ou imagem JPG/PNG). Max 5 Mb.

Upload do arquivo

* Cópia da documentação comprovativa da constituição legal da entidade candidata do apoio ou, no caso de pessoas singulares, cópia de documento de identificação nacional (cartão de cidadão) e/ou certificado de registo fiscal ou número de contribuinte. (PDF) Máx. 30Mb

Upload do arquivo

ANTECEDENTES

* Histórico de pessoa singular ou entidade jurídica responsáveis pelo projeto (PDF). Máx. 10Mb

Upload do arquivo

 * Antecedentes do evento ou atividade. Documentação da edição ou edições anteriores, caso não se trate de um projeto de nova criação (PDF). Max. 30Mb

Upload do arquivo



🛗 Programa Iberescena

www.iberescena.org



Uplo	oad do arquiv	0		
* Comp	anhias/grupos	programados e ti	ítulos das obras	(PDF). Max. 10Mb.
Uplo	oad do arquiv	0		
* Espaç	ços e cronograr	na de execução d	lo projeto (PDF)	Máx. 5Mb
Uplo	oad do arquiv	o		

🖸 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena

 $\Diamond \Diamond \Diamond \Diamond$ www.iberescena.org

 $\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & &$



disponibilizado pelo (PDF, XLS, XLSX) Má	IBERESCENA e dispor ax. 10 Mb	nível no sitio internet do Pr	ogram
Upload do arqu	livo		
Clique aquí para baix informação.	xar o documento nece:	ssário para completar essa	Э
* Plano de financian empresas que finan organismos públicos	mento e cartas de outr ciem o Projeto e/ou ac s, se aplicável. (PDF). N	as instituições, entidades reditações de subvenções 1ax. 10Mb	ou dos
Upload do arqu	livo		
GUARDAR O RAS	SCUNHO		

4. PESQUISA

* Esta pesquisa é de uso interno de Iberescena e dos Países Membros que o compõem. Embora o Programa possa eventualmente divulgar dados gerais, as suas respostas não serão publicadas de forma direta ou indevidamente partilhadas para outros fins que não os estritamente ligados aos objetivos do Programa.

A conclusão desta pesquisa é obrigatória. se os campos da pesquisa não estiverem completamente preenchidos, o processo de envio de sua solicitação não poderá ser concluído.





APOIO À PROGRAMAÇÃO DE FESTIVAIS E ESPAÇOS CÊNICOS

4. PESQUISA

Esta pesquisa é de uso interno de Iberescena e dos Países Membros que o compõem. Embora o Programa possa eventualmente divulgar dados gerais, as suas respostas não serão publicadas de forma direta ou indevidamente partilhadas para outros fins que não os estritamente ligados aos objetivos do Programa.

* Qual é sua idade?

Selecione...

* Qual é o seu nível educacional (grau completo)?

Selecione...

 * Você tem formação específica (oficinas, cursos ou similares) em produção, gestão cultural e/ou elaboração de projetos?

Selecione...

* As Artes Cênicas são sua principal fonte de renda?

Selecione...



O D @lberescena

🛗 Programa Iberescena

Š

Š

 $\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & &$



* Indique, por favor, o número de pessoas que compoem as equipes técnicas, de direção e criativas de seu projeto, no que diz respeito ao gênero.

	Equipe Técnica	Equipe Administrativa	Equipe Criativa
Mulher	0	0	0
Homem	0	0	0
Outros	0	0	0
Prefere não informar	0	0	0

 Indique, por favor, o número de pessoas que compoem as equipes técnicas, de direção e criativas de seu projeto, no que diz respeito ao enfoque multicultural, de diversidade e não-discriminação

	Equipe Técnica	Equipe Administrativa	Equipe Criativa
Afrodescendentes	0	0	0
Indígena	0	0	0
Pessoa com Deficiência	0	0	0
Pessoas que moram fora da capital	0	0	0

🖸 💟 @lberescena

000

 $\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & &$



* Qual a principal razão para a apresentação deste projeto? Seleção máxima: 3.
🗆 Para gerar renda
🗆 Por uma busca artística
🗆 Para proporcionar ao público um trabalho cultura satisfatório
Para incidir em um processo de mudança social
Para conectar-se com artistas de outros países e criar redes
* Você já recebeu alguma vez uma ajuda IBERESCENA?
Selecione 🗸
* Especificar número exato
0
* Como você soube das ajudas IBERESCENA? Seleção máxima: 2.
Através das redes sociales
Através da newsletter
Através de uma palestra sobre o Programa
Através de um/a amigo/a
□ Outros
* Você conhece os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável?
Selecione 🗸
* Seu projeto se relaciona de forma direta com algum destes objetivos?

🛗 Programa Iberescena



5. ENVIAR CANDIDATURA

5. ENVIAR CANDIDATURA

Declaro que estou ao corrente do cumprimento das minhas obrigações tributárias e fiscais, até à data. E para que conste, para efeitos legais de poder obter a condição de beneficiário/a e posteriormente proceder à cobrança do apoio correspondente, assino a presente declaração.

De acordo com a política de tolerância zero para qualquer tipo de violência e/ou discriminação enunciada pelo IBERESCENA nos avisos de abertura 2022/2023, declaro que não fui sujeito a nenhuma sanção correspondente, de acordo com a legislação do meu país, prescrita pela violência de género, assédio sexual e/ou discriminação racial.

Seu consentimento é necessário para o processamento posterior dos seus dados e sem os quais não seria possível processar sua solicitação. Antes de dar seu consentimiento informamos que os dados fornecidos neste formulário são exclusivos para uso interno do Programa e que eles não serão fornecidos a terceiros. Se você tiver dúvidas e/ou precisar de informações adicionais sobre este procedimento, você pode solicitá-lo no solicita seguinte endereço electrónico: contacto@iberescena.org.

Dou meu consentimento

Antes de finalizar informamos que uma vez enviado, o formulário, não será possível fazer alterações. As candidaturas podem ser apresentadas desde o dia 30 de Junho até dia 29 de Setembro de 2022, ao meio dia de cada um dos Países-Membros. No caso de candidaturas enviadas passada a hora correspondente no seu país, mesmo que o sistema da Plataforma habilite o envio da candidatura, esta não é considerada válida para participar na Convocatória por ser considerada extemporânea, Informamos, também, que as candidaturas que se encontrem no rascunho da Plataforma digital não são consideradas aptas para participar nesta Convocatória,

ENVIAR CANDIDATURA

🛗 Programa Iberescena





IMPORTANTE: Se todos os campos entiverem preenchidos sua solicitação estará concluída. Caso contrário, se algum campo não foi preenchido corretamente (por exemplo: não carregou algum documento sem respeitar o tamanho e formato; se não preencheu algum campo de texto; se não cumpriu com os requisitos solicitados pelo Programa impedindo que os filtros sejam aplicados), ao tentar enviar sua solicitação o sistema mostrará um quadro de aviso especificando o(os) erro(os).

*Um exemplo deste aviso em uma solicitação que contém erros:



IMPORTANTE: Os erros indicados na caixa de aviso final também serão indicados no/nos campo/s específico/s:

* Montante solicitado ao Iberescena (em euros, sem pontos ou vírgulas)

O campo Montante solicitado ao Iberescena (em euros, sem pontos ou vírgulas) é obrigatório.

🖸 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena



Finalmente, após ter enviado a solicitação corretamente, verá na plataforma digital a opção de registrar sua atividade de Artes Cênicas na seção A CENA! do site do IBERESCENA para que a compartilhe, se desejar, com o resto dos criadores de Artes Cênicas Ibero-Americanas e faça parte da #ComunidadIBERESCENA.

Se desejar, assine também a Newsletter para receber notícias sobre o Programa.

A sua Candidatura foi enviada corretamente, Receberá um email com o número de Candidatura.

Deseja divulgar a sua atividade de Artes Cénicas no sítio internet do IBERCENA?

Para isso deve preencher o formulário de seleção iA ESCENA!, um espaço destinado a Festivais, Espaços Cénicos, Centros de Criação em Residência, Companhias, Criadores (Atores e Atrizes, Dramaturgos/as, Bailarinos/as, Coreógrafos/as, interpretes, Diretores/as, etc.) Produtores/as, Gestores/as, Associações, Redes, Técnicos/as e/ou (cenografia, iluminação, som, vestuário, adereços, etc.) Teatro, Dança, Circo, Artes Vivas e as suas interdisciplinas, pertencentes a um dos seus 17 países Membros do Programa

Ir ao formulário do iA CENA!

Subscreva a Newsletter para receber notícias do Programa.



O 💟 @lberescena

🛗 Programa Iberescena